

## Sepultura – “Inner Self” και Thurisaz – ‘Years Of Silence’ (τραγούδια)

Sepultura - "Inner Self"	Εσωτερικός Εαυτός
Walking these dirty streets	Περπατώντας σ'αυτούς τους βρώμικους δρόμους
With hate in my mind	Με μίσος στο μυαλό μου
Feeling the scorn of the world	Νιώθοντας την περιφρόνηση του κόσμου
I won't follow your rules	Δεν θα ακολουθήσω τους κανόνες σας
Blame and lies, Contradictions arise	Κατηγορίες και ψέματα, αντιφάσεις προκύπτουν
Blame and lies, Contradictions arise	Κατηγορίες και ψέματα, αντιφάσεις προκύπτουν
Nonconformity in my inner self	Μη συμμόρφωση στον εσωτερικό μου εαυτό
I won't change my way	Δεν θα αλλάξω τον τρόπο μου
It has to be this way	Πρέπει να γίνει έτσι
I live my life for myself	Ζω τη ζωή για τον εαυτό μου
Forget your filthy ways	Ξεχάστε τους βρώμικους τρόπους σας
Blame and lies, Contradictions arise	Κατηγορίες και ψέματα, αντιφάσεις προκύπτουν
Blame and lies, Contradictions arise	Κατηγορίες και ψέματα, αντιφάσεις προκύπτουν
Nobody will change my way	Κανείς δεν θα αλλάξει τον τρόπο μου
Life betrays, but I keep going	
There's no light, but there's hope	
Crushing oppression, I win	
Betraying and playing dirty, you think	

You'll win	Η ζωή με προδίδει, αλλά εγώ συνεχίζω
But someday you'll fall, and I'll be waiting	Δεν υπάρχει φως, αλλά υπάρχει ελπίδα
Laughs of an insane man, you'll hear	Σύνθλιψη καταπίεση, μπορώ να κερδίσω
Personality is my weapon against your envy	Εξαπατώντας και παίζοντας βρώμικα, νομίζετε ότι θα κερδίσετε
Walking these dirty streets	Αλλά κάποια μέρα θα πέσετε κάτω, και εγώ θα περιμένω
With hate in my mind	Γέλια ενός παράφρονα ανθρώπου, θα ακούσετε
Feeling the scorn of the world	Η Προσωπικότητα είναι το όπλο μου ενάντια στον φθόνο σας
I won't follow your rules	.....
Nonconformity in my inner self	
Only I guide my inner self	

<http://www.youtube.com/watch?v=8wL8GjSeo3M&feature=share>

Thurisaz- 'Years Of Silence'	Χρόνια Σιωπής
Years of silence without any hope	Χρόνια σιωπής, χωρίς καμία ελπίδα
For life has seemed to forget me	Γιατί η ζωή φαίνεται πως με έχει ξεχάσει
No wasted tears, only grief for the past	Όχι άσκοπα δάκρυα, μόνο θλίψη για το παρελθόν
Though I long for fortune to come	Αν και λαχταρώ να αλλάξει η τύχη
.....	.....
Kneeling down	Γονατίζω
Into denial for what's to come	Σε άρνηση για το τι είναι να έρθει
Or what has been before	Ή για ό,τι έχει προηγηθεί
Take me back home	Πάρτε με πίσω στο σπίτι μου
Bring me to where all ends	Πάτε με εκεί που όλα τελειώνουν

<http://www.youtube.com/watch?v=zG6ncFFJaqw>

## Ασκήσεις

1. Τα παραπάνω τραγούδια των Sepultura και των Thurisaz εκφράζουν τις ανησυχίες και τα αδιέξοδα των νέων στις αρχές του 21ου αιώνα, την αγωνία τους για την απώλεια της προσωπικής τους ταυτότητας. Ποιοι στίχοι μας οδηγούν σε ένα τέτοιο συμπέρασμα;
2. Ποια χαρακτηριστικά θα αποδίδετε στη μουσική σύνθεση των δύο τραγουδιών; Νομίζετε ότι αλληλοσυμπληρώνονται αποτελεσματικά με τους στίχους;
3. Υπάρχουν κάποιοι στίχοι που εκφράζουν και δικούς σας προβληματισμούς ή δικές σας αγωνίες; Να τους επισημάνετε και με αυτούς, ως ερέθισμα, να αναπτύξετε τις σκέψεις σας σε πεζό ή ποιητικό κείμενο.